

E I N L A D U N G

zur 46. Sitzung des Jugendhilfeausschusses (JHA/046/2023)

am Donnerstag, dem 9. März 2023,

18:00 Uhr,

**im Neuen Rathaus, Festsaal,
Rathausplatz 1, 01067 Dresden**

T A G E S O R D N U N G

öffentlich

- | | | |
|-----------|---|--|
| 1 | Kontrolle der Niederschrift vom 1. Dezember 2022 und 12. Januar 2023 | |
| 2 | Informationen/Fragestunde | |
| 3 | Konzept zur Umsetzung der Istanbul-Konvention in der Landeshauptstadt Dresden Zuständig: GB Arb, Soz, Gesundh, Wohnen | V1831/22 beratend |
| 4 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 10 Zuständig: GB Bildung und Jugend | V1851/22 beschließend |
| 5 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 11 Zuständig: GB Bildung und Jugend | V1852/22 beschließend |
| 6 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 12 Zuständig: GB Bildung und Jugend | V1853/22 beschließend |
| 7 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 13 Zuständig: GB Bildung und Jugend | V1854/22 beschließend |
| 8 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 14 Zuständig: GB Bildung und Jugend | V1855/22 beschließend |
| 9 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 16 Zuständig: GB Bildung und Jugend | V1856/22 beschließend |
| 10 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Arbeitsweltbezogene Jugendsozialarbeit Zuständig: GB Bildung und Jugend | V2003/22 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| 11 | Anliegern "Spielstraßen auf Zeit" ermöglichen! | A0364/22 beratend |

Einreicher: Dissidenten-Fraktion

12 Berichte aus den Unterausschüssen

nicht öffentlich

13 Informationen

Dresden,

Dirk Hilbert
Oberbürgermeister



Vorlage Nr.: V1831/22
Datum: 4. Oktober 2022

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 04.10.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Ältestenrat | 07.10.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Ausschuss für Soziales und Wohnen | 29.11.2022 | nicht öffentlich | 1. Lesung (federführend) |
| Beirat für Menschen mit Behinderungen | | öffentlich | beratend |
| Integrations- und Ausländerbeirat | | öffentlich | beratend |
| Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit (Eigenbetrieb IT- Dienstleistungen) | | nicht öffentlich | beratend |
| Ausschuss für Finanzen | | nicht öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | | öffentlich | beratend |
| Ausschuss für Soziales und Wohnen | | nicht öffentlich | beratend (federführend) |
| Stadtrat | | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Arb, Soz, Gesundh, Wohnen

Gegenstand:

Konzept zur Umsetzung der Istanbul-Konvention in der Landeshauptstadt Dresden

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat bestätigt das vorliegende Konzept zur Umsetzung der Istanbul-Konvention in der Landeshauptstadt Dresden.



Vorlage Nr.: V1851/22
Datum: 7. November 2022

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 01.11.2022 | nicht öffentlich | zur Information |
| Ältestenrat | 07.11.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 01.12.2022 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Stadtbezirksbeirat Leuben | 11.01.2023 | öffentlich | beratend |
| Integrations- und Ausländerbeirat | 25.01.2022 | öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Stadtraum 10

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 10 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.

4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1852/22
Datum: 2. November 2022

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 01.11.2022 | nicht öffentlich | zur Information |
| Ältestenrat | 07.11.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 01.12.2022 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Stadtbezirksbeirat Prohlis | 05.12.2022 | öffentlich | beratend |
| Integrations- und Ausländerbeirat | 25.01.2023 | öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Stadtraum 11

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 11 gemäß Anlage.

2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1853/22
Datum: 2. November 2022

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 01.11.2022 | nicht öffentlich | zur Information |
| Ältestenrat | 07.11.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 01.12.2022 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Stadtbezirksbeirat Prohlis | 05.12.2022 | öffentlich | beratend |
| Integrations- und Ausländerbeirat | 25.01.2023 | öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Stadtraum 12

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 12 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1854/22
Datum: 2. November 2022

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 01.11.2022 | nicht öffentlich | zur Information |
| Ältestenrat | 07.11.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 01.12.2022 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Stadtbezirksbeirat Plauen | 06.12.2022 | öffentlich | beratend |

| | | | |
|---|------------|--------------------------------|--|
| Integrations- und Ausländerbeirat Unterausschuss Planung | 25.01.2023 | öffentlich nicht öffentlich | beratend Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Stadtraum 13

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 13 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1855/22
Datum: 2. November 2022

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 01.11.2022 | nicht öffentlich | zur Information |
| Ältestenrat | 07.11.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 01.12.2022 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Stadtbezirksbeirat Plauen | 06.12.2022 | öffentlich | beratend |
| Integrations- und Ausländerbeirat | 25.01.2023 | öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Stadtraum 14

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 14 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 01.11.2022 | nicht öffentlich | zur Information |
| Ältestenrat | 07.11.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 01.12.2022 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Stadtbezirksbeirat Cotta | 08.12.2022 | öffentlich | beratend |
| Integrations- und Ausländerbeirat | 25.01.2023 | öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Stadtraum 16

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 16 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.

4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V2003/22
Datum: 01.02.2023

Vorlage

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--|
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 31.01.2023 | nicht öffentlich | beratend |
| Ältestenrat | 06.02.2023 | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 09.03.2023 | öffentlich | 1. Lesung (beschließendes Gremium) |
| Unterausschuss Planung | 20.03.2023 | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss |
| Integrations- und Ausländerbeirat | 22.03.2023 | öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | 30.03.2023 | öffentlich | beschließend |

Zuständig: GB Bildung und Jugend

Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:
Planungsbericht Arbeitsweltbezogene Jugendsozialarbeit

Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht Arbeitsweltbezogene Jugendsozialarbeit gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.

3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Antrag Nr.: A0364/22

Datum: 01.06.2022

A N T R A G

Dissidenten-Fraktion

Gegenstand:

Anliegern "Spielstraßen auf Zeit" ermöglichen!

Beschlussvorlage:

Der Stadtrat beauftragt den Oberbürgermeister,

Anlieger an einer Anliegerstraße auf Antrag zu unterstützen, für einen Tag eine Spielstraße auf Zeit ohne Sondernutzungs- und mit geringen Verwaltungsgebühren einzurichten und dem Stadtrat eine entsprechende Änderung der Sondernutzungsgebührensatzung zum Beschluss vorzulegen.

| Beratungsfolge | <i>Plandatum</i> | | |
|--|------------------|------------------|--------------------------|
| Ältestenrat | 13.06.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Dienstberatung des Oberbürgermeisters | 21.06.2022 | nicht öffentlich | beratend |
| Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit (Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen) | | nicht öffentlich | 1. Lesung (federführend) |
| Stadtbezirksbeirat Altstadt | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Blasewitz | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Cotta | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Klotzsche | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Leuben | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Loschwitz | | öffentlich | beratend |

| | | | |
|--|--|------------------|--------------------------------------|
| Stadtbezirksbeirat Neustadt | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Pieschen | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Plauen | | öffentlich | beratend |
| Stadtbezirksbeirat Prohlis | | öffentlich | beratend |
| Unterausschuss Planung | | nicht öffentlich | Vorberatung für Jugendhilfeausschuss |
| Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften | | nicht öffentlich | beratend |
| Jugendhilfeausschuss | | öffentlich | beratend |
| Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit (Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen) | | nicht öffentlich | beratend (federführend) |
| Stadtrat | | öffentlich | beschließend |